

Helicopter Services in Greenland 2010



EUROPEAN UNION

Publication of Supplement to the Official Journal of the European Union

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg Fax (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Info & on-line forms: <http://simap.europa.eu>**CONTRACT NOTICE****SECTION I: CONTRACTING AUTHORITY****I.1) NAME, ADDRESSES AND CONTACT POINT(S)****Official name:** [Geological Survey of Denmark and Greenland \(GEUS\)](#)**Postal address:** [Oester Voldgade 10](#)Town: [Copenhagen K](#)Postal code: [1350](#)Country: [Denmark](#)**Contact point(s):**Telephone: [+45 3814 2200](#)For the attention of: [Marianne Vestergaard](#)Email: helicopter@geus.dkFax: [+45 3814 2050](#)**Internet address(es) (if applicable)**General address of the contracting authority (URL): <http://www.geus.dk>Address of the buyer profile (URL): <http://www.geus.dk/geuspage-uk.htm>**Further information can be obtained at:**

- As in above-mentioned contact point(s)
 Other: please complete Annex A.I

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained at:

- As in above-mentioned contact point(s)
 Other: please complete Annex A.II

Tenders or requests to participate must be sent to:

- As in above-mentioned contact point(s)
 Other: please complete Annex A.III

Helicopter Services in Greenland 2010

I.2) TYPE OF THE CONTRACTING AUTHORITY AND MAIN ACTIVITY OR ACTIVITIES

- | | |
|---|---|
| <input checked="" type="radio"/> Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local sub-divisions | <input type="radio"/> General public services |
| <input type="radio"/> National or federal agency/office | <input type="radio"/> Defence |
| <input type="radio"/> Regional or local authority | <input type="radio"/> Public order and safety |
| <input type="radio"/> Regional or local agency/office | <input checked="" type="radio"/> Environment |
| <input type="radio"/> Body governed by public law | <input type="radio"/> Economic and financial affairs |
| <input type="radio"/> European institution/agency or international organisation | <input type="radio"/> Health |
| <input type="radio"/> Other (<i>please specify</i>): | <input type="radio"/> Housing and community amenities |
| | <input type="radio"/> Social protection |
| | <input type="radio"/> Recreation, culture and religion |
| | <input type="radio"/> Education |
| | <input checked="" type="radio"/> Other (<i>please specify</i>):
Geoscience and consultancy |

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities:

- yes no

Helicopter Services in Greenland 2010

SECTION II: OBJECT OF THE CONTRACT

II.1) DESCRIPTION

II.1.1) Title attributed to the contract by the contracting authority

Helicopter Services in Greenland 2010

II.1.2) Type of contract and location of works, place of delivery or of performance

(Choose one category only - works, supplies or services - which corresponds most to the specific object of your contract or purchase(s))

<input type="radio"/> (a) Works <input type="radio"/> Execution <input type="radio"/> Design and execution <input type="radio"/> Realisation, by whatever means of work, corresponding to the requirements specified by the contracting authorities	<input type="radio"/> (b) Supplies <input type="radio"/> Purchase <input type="radio"/> Lease <input type="radio"/> Rental <input type="radio"/> Hire purchase <input type="radio"/> A combination of these	<input checked="" type="radio"/> (c) Services Service category No 3 <i>(For service categories 1-27, please see Annex II of Directive 2004/18/EC)</i>
Main site or location of works	Main place of delivery	Main place of performance Greenland NUTS code DKZZZ

II.1.3) The notice involves

- A public contract
 The establishment of a framework agreement
 The setting up of a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4) Information on framework agreement (if applicable)

<input type="radio"/> Framework agreement with several operators Number _____ <i>OR, if applicable, maximum number of participants to the framework agreement envisaged</i>	<input type="radio"/> Framework agreement with a single operator
---	--

Duration of the framework agreement:

Duration in year(s): _____ or month(s): _____

Justification for a framework agreement, the duration of which exceeds four years:

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement (if applicable; give figures only):	
Estimated value excluding VAT: _____	Currency: _____
<i>OR</i> Range: between _____ and _____	Currency: _____
Frequency and value of the contracts to be awarded: <i>(if known)</i> : _____	

Helicopter Services in Greenland 2010

II.1.5) Short description of the contract or purchase(s)

The Geological Survey of Denmark and Greenland (GEUS) plans to carry out geological fieldwork in different areas of Greenland with major operations to be carried out in Southwest, Southeast and East/Northeast Greenland during the summer of 2010. For this purpose GEUS intends to acquire helicopter services for a minimum of 215 flight hours and optional up to 80 additional flight hours. Further, if possible, an option to purchase ad hoc helicopter services at a discounted price in different areas of Greenland is requested.

Helicopter Services in Greenland 2010

II.1.6) Common procurement vocabulary (CPV)

	Main vocabulary	Supplementary vocabulary (if applicable)
Main object	60424120	

II.1.7) Contract covered by the Government Procurement Agreement (GPA)

yes no

II.1.8) Division into lots (for information about lots, use Annex B as many times as there are lots)

yes no

If yes, tenders should be submitted for (tick one box only)

- one lot only
 one or more lots
 all lots

II.1.9) Variants will be accepted

yes no

II.2) QUANTITY OR SCOPE OF THE CONTRACT

II.2.1) Total quantity or scope (including all lots and options, if applicable)

Details are provided in the Tender Documents consisting of:

Enclosure 1: Invitation to Tender - Helicopter Services in Greenland 2010 (Open procedure)

Enclosure 2: Technical and Operational Specifications

Enclosure 3: Draft Agreement

To be downloaded from <http://www.geus.dk/geuspage-uk.htm>

If applicable, estimated value excluding VAT (give figures only):	Currency:
OR Range: between and	Currency:

II.2.2) Options (if applicable)

yes no

If yes, description of these options:

Additional flight hours

If possible, ad hoc helicopter services during the period of charter.

If known, provisional timetable for recourse to these options:	
in months: 7	or days: (from the award of the contract)
Number of possible renewals (if any):	or Range: between and
If known, in the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:	
in months:	or days: (from the award of the contract)

II.3) DURATION OF THE CONTRACT OR TIME-LIMIT FOR COMPLETION

Duration in months: 7	or days: (from the award of the contract)
OR Starting	(dd/mm/yyyy)
Completion	(dd/mm/yyyy)

Helicopter Services in Greenland 2010

SECTION III: LEGAL, ECONOMIC, FINANCIAL AND TECHNICAL INFORMATION

III.1) CONDITIONS RELATING TO THE CONTRACT

III.1.1) Deposits and guarantees required (if applicable)

Details are provided in the Tender Documents, which can be downloaded from <http://www.geus.dk/geuspage-uk/htm>

III.1.2) Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions regulating them

Details are provided in the Tender Documents, which can be downloaded from <http://www.geus.dk/geuspage-uk/htm>

III.1.3) Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded (if applicable)

Details are provided in the Tender Documents, which can be downloaded from <http://www.geus.dk/geuspage-uk/htm>

III.1.4) Other particular conditions to which the performance of the contract is subject (if applicable)

yes no

If **yes**, description of particular conditions

Details are provided in the Tender Documents, which can be downloaded from <http://www.geus.dk/geuspage-uk/htm>

III.2) CONDITIONS FOR PARTICIPATION

III.2.1) Personal situation of economic operators, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

Information and formalities necessary for evaluating if requirements are met:

Details are provided in the Tender Documents, which can be downloaded from <http://www.geus.dk/geuspage-uk/htm>

III.2.2) Economic and financial capacity

Information and formalities necessary for evaluating if requirements are met: Details are provided in the Tender Documents, which can be downloaded from http://www.geus.dk/geuspage-uk/htm	Minimum level(s) of standards possibly required (if applicable): Details are provided in the Tender Documents, which can be downloaded from http://www.geus.dk/geuspage-uk/htm
---	--

III.2.3) Technical capacity

Information and formalities necessary for evaluating if requirements are met: Details are provided in the Tender Documents, which can be downloaded from http://www.geus.dk/geuspage-uk/htm	Minimum level(s) of standards possibly required (if applicable): Details are provided in the Tender Documents, which can be downloaded from http://www.geus.dk/geuspage-uk/htm
---	--

III.2.4) Reserved contracts (if applicable)

yes no

The contract is restricted to sheltered workshops

The execution of the contract is restricted to the framework of sheltered employment programmes

Helicopter Services in Greenland 2010

III.3) CONDITIONS SPECIFIC TO SERVICES CONTRACTS**III.3.1) Execution of the service is reserved to a particular profession**

yes no

If **yes**, reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

[JAR-OPS3](#)

III.3.2) Legal entities should indicate the names and professional qualifications of the staff responsible for the execution of the service

yes no

Helicopter Services in Greenland 2010

SECTION IV: PROCEDURE

IV.1) TYPE OF PROCEDURE

IV.1.1) Type of procedure

<input checked="" type="radio"/> Open	
<input type="radio"/> Restricted	
<input type="radio"/> Accelerated restricted	Justification for the choice of accelerated procedure:
<input type="radio"/> Negotiated	<p>Candidates have already been selected</p> <p><input type="radio"/> yes <input type="radio"/> no</p> <p>If yes, provide names and addresses of economic operators already selected under Section VI.3) <i>Additional information</i></p>
<input type="radio"/> Accelerated negotiated	Justification for the choice of accelerated procedure:
<input type="radio"/> Competitive dialogue	

IV.1.2) Limitations on the number of operators who will be invited to tender or to participate (*restricted and negotiated procedures, competitive dialogue*)

Envisaged number of operators
OR Envisaged minimum number and , <i>if applicable</i> , maximum number
Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

IV.1.3) Reduction of the number of operators during the negotiation or dialogue (*negotiated procedure, competitive dialogue*)

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

yes no

Helicopter Services in Greenland 2010

IV.2) AWARD CRITERIA

IV.2.1) Award criteria (please tick the relevant box(es))

Lowest price

OR

The most economically advantageous tender in terms of

the criteria stated below (the award criteria should be given with their weighting or in descending order of importance where weighting is not possible for demonstrable reasons)

the criteria stated in the specifications, in the invitation to tender or to negotiate or in the descriptive document

Criteria	Weighting	Criteria	Weighting
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

IV.2.2) An electronic auction will be used

yes no

If yes, additional information about electronic auction (if appropriate)

IV.3) ADMINISTRATIVE INFORMATION

IV.3.1) File reference number attributed by the contracting authority (if applicable)

[GEUS J 0413-00203](#)

IV.3.2) Previous publication(s) concerning the same contract

yes no

If yes,

<input type="radio"/> Prior information notice	<input type="radio"/> Notice on a buyer profile
Notice number in OJ:	of (dd/mm/yyyy)
<input type="radio"/> Other previous publications (if applicable)	

IV.3.3) Conditions for obtaining specifications and additional documents (except for a DPS) or descriptive document (in the case of a competitive dialogue)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents	
Date: 01/02/2010 (dd/mm/yyyy)	Time: 12:00
Payable documents	
<input type="radio"/> yes <input checked="" type="radio"/> no	
If yes, price (give figures only):	Currency:
Terms and method of payment:	

Helicopter Services in Greenland 2010

IV.3.4) Time-limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 01/03/2010 (dd/mm/yyyy) Time: 12:00

IV.3.5) Date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates (if known) (in the case of restricted and negotiated procedures, and competitive dialogue)

Date: (dd/mm/yyyy)

IV.3.6) Language(s) in which tenders or requests to participate may be drawn up

ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Other:

IV.3.7) Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender (open procedure)

Until: (dd/mm/yyyy)

OR Duration in month(s): 2

OR days: (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8) Conditions for opening tenders

Date: 01/03/2010 (dd/mm/yyyy) Time: 12:00

Place (if applicable): GEUS

Persons authorised to be present at the opening of tenders (if applicable)

 yes no

Helicopter Services in Greenland 2010

SECTION VI: COMPLEMENTARY INFORMATION**VI.1) THIS IS A RECURRENT PROCUREMENT** *(if applicable)*

yes no

If **yes**, estimated timing for further notices to be published: [January 2011](#)

VI.2) CONTRACT RELATED TO A PROJECT AND/OR PROGRAMME FINANCED BY EU FUNDS

yes no

If **yes**, reference to project(s) and/or programme(s):

VI.3) ADDITIONAL INFORMATION *(if applicable)*

Details are provided in the Tender Documents, which can be downloaded from <http://www.geus.dk/geuspage-uk/htm>

VI.4) PROCEDURES FOR APPEAL**VI.4.1) Body responsible for appeal procedures**

Official name: [The Complaints Board for Public Procurement](#)
Postal address: [Danish Commerce and Companies Agency,
Kampmannsgade 1](#)
Town: [Copenhagen V](#) Postal code: [1780](#)
Country: [Denmark](#) Telephone: [+45 3330 7700](#)
Email: Fax: [+45 3330 7600](#)
Internet address (URL): <http://www.klfu.dk>

Body responsible for mediation procedures *(if applicable)*

Official name:
Postal address:
Town: Postal code:
Country: Telephone:
Email: Fax:
Internet address (URL):

VI.4.2) Lodging of appeals *(please fill heading VI.4.2 OR if need be, heading VI.4.3)*

Precise information on deadline(s) for lodging appeals:

[No fixed deadline, but the optimal is to file a complaint as early as possible and before the contract is awarded. Tenderer must inform contracting authority at the latest when a complaint is filed.](#)

Helicopter Services in Greenland 2010

VI.4.3) Service from which information about the lodging of appeals may be obtained

Official name: [Danish Competition Authority](#)
Postal address: [Nyropsgade 30](#)
Town: [Copenhagen V](#) Postal code: [1780](#)
Country: [Denmark](#) Telephone: [+45 7226 8000](#)
Email: ks@ks.dk Fax: [+45 3332 6144](#)
Internet address (URL): <http://www.ks.dk>

VI.5) DATE OF DISPATCH OF THIS NOTICE:

[15/01/2010](#) (dd/mm/yyyy)

Helicopter Services in Greenland 2010

ANNEX A*ADDITIONAL ADDRESSES AND CONTACT POINTS***I) ADDRESSES AND CONTACT POINTS FROM WHICH FURTHER INFORMATION CAN BE OBTAINED**

Official name:

Postal address:

Town:

Postal code:

Country:

Contact point(s):

Telephone:

For the attention of:

Email:

Fax:

Internet address (URL):

II) ADDRESSES AND CONTACT POINTS FROM WHICH SPECIFICATIONS AND ADDITIONAL DOCUMENTS (INCLUDING DOCUMENTS FOR COMPETITIVE DIALOGUE AS WELL AS A DYNAMIC PURCHASING SYSTEM) CAN BE OBTAINED

Official name:

Postal address:

Town:

Postal code:

Country:

Contact point(s):

Telephone:

For the attention of:

Email:

Fax:

Internet address (URL):

III) ADDRESSES AND CONTACT POINTS TO WHICH TENDERS/REQUESTS TO PARTICIPATE MUST BE SENT

Official name:

Postal address:

Town:

Postal code:

Country:

Contact point(s):

Telephone:

For the attention of:

Email:

Fax:

Internet address (URL):

Helicopter Services in Greenland 2010

ANNEX B (1)

INFORMATION ABOUT LOTS

LOT NO 1 TITLE **Helicopter Services in Southwest Greenland, summer 2010**

1) SHORT DESCRIPTION

From 24 June to 30 July 2010 helicopter services for field work in Southwest Greenland in the Paamiut area, 61-63° N, and in neighbouring areas for geological reconaissance etc.

2) COMMON PROCUREMENT VOCABULARY (CPV)

	Main vocabulary	Supplementary vocabulary (if applicable)
Main object	60424120	

3) QUANTITY OR SCOPE

48 helicopters hours (guaranteed) and possibly a smaller amount of additional flight hours.

<i>If applicable</i> , estimated value excluding VAT (give figures only):	Currency:
OR Range: between and	Currency:

4) INDICATION ABOUT DIFFERENT DATE FOR DURATION OF CONTRACT OR STARTING/COMPLETION (if applicable)

Duration in months: 7	or days:	(from the award of the contract)
OR Starting	(dd/mm/yyyy)	
Completion	(dd/mm/yyyy)	

5) ADDITIONAL INFORMATION ABOUT LOTS

Helicopter Services in Greenland 2010

ANNEX B (2)

INFORMATION ABOUT LOTS

LOT NO 2 TITLE **Helicopter Services in Northeast Greenland, summer 2010**

1) SHORT DESCRIPTION

From 17 July to 21 August 2010 helicopter services for field work in Northeast Greenland in the Daneborg area, 73-77° N, and in neighbouring areas for geological reconnaissance etc.

Immediately before the start of the project described, a smaller geological project will require helicopter services for a couple of days starting from CNP.

2) COMMON PROCUREMENT VOCABULARY (CPV)

	Main vocabulary	Supplementary vocabulary (if applicable)
Main object	60424120	

3) QUANTITY OR SCOPE

80 flight hours (guaranteed), optional 20-25 additional flight hours + 7 flight hours (guaranteed), optional 3 additional flight hours for the smaller project.

<i>If applicable</i> , estimated value excluding VAT (<i>give figures only</i>):	Currency:
OR Range: between and	Currency:

4) INDICATION ABOUT DIFFERENT DATE FOR DURATION OF CONTRACT OR STARTING/COMPLETION (if applicable)

Duration in months: 7	or days:	(from the award of the contract)
OR Starting	(dd/mm/yyyy)	
Completion	(dd/mm/yyyy)	

5) ADDITIONAL INFORMATION ABOUT LOTS

Helicopter Services in Greenland 2010

ANNEX B (3)

INFORMATION ABOUT LOTS

LOT NO 3 TITLE **Helicopter Services in Southeast Greenland, summer 2010**

1) SHORT DESCRIPTION

From 13 July to 17 August 2010 helicopter services for field work in Southeast Greenland in the Tasiilaq region, 65-67° N, and in neighbouring areas for geological reconnaissance etc.

2) COMMON PROCUREMENT VOCABULARY (CPV)

	Main vocabulary	Supplementary vocabulary (if applicable)
Main object	60424120	

3) QUANTITY OR SCOPE

80 flight hours (guaranteed), optional 20-25 additional flight hours

<i>If applicable</i> , estimated value excluding VAT (give figures only):	Currency:
OR Range: between and	Currency:

4) INDICATION ABOUT DIFFERENT DATE FOR DURATION OF CONTRACT OR STARTING/COMPLETION (if applicable)

Duration in months: 7	or days:	(from the award of the contract)
OR Starting	(dd/mm/yyyy)	
Completion	(dd/mm/yyyy)	

5) ADDITIONAL INFORMATION ABOUT LOTS